KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2737/1999,

annettu 21 päivänä joulukuuta 1999,

jäsenvaltioiden kalansaalistietojen kirjaamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2807/83 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2846/98 ([2]), ja erityisesti sen 6 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

1) Asetuksen (ETY) N:o 2847/93 6 artiklan 2 kohdassa säädetään, että 1 päivästä tammikuuta 2000 kaikkien aluksella olevien lajien määrät, jotka elopainona ilmaistuna ovat yli 50 kilogrammaa, on merkittävä kalastuspäiväkirjaan. Välimeren kalastuksessa on kalastuspäiväkirjaan merkittävä kuitenkin ainoastaan kaikki tämän artiklan nojalla laaditussa luettelossa mainittujen lajien aluksella olevien määrät.

2) Asetuksen (ETY) N:o 2847/93 40 artiklan nojalla tämän asetuksen kalastuspäiväkirjaa ja lastin purkausilmoitusta koskevia säännöksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000 Välimerellä tapahtuvaan kalastustoimintaan.

3) Sen vuoksi on tarpeen muuttaa jäsenvaltioiden kalansaalistietojen kirjaamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 22 päivänä syyskuuta 1983 annettu asetus (ETY) N:o 2807/83 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna astuksella (EY) N:o 1488/1998 ([4]), 1 päivästä tammikuuta 2000 sen varmistamiseksi, että näitä velvoitteita voidaan noudattaa.

4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kalastus- ja vesiviljelyalan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 2807/83 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

1. Kokonaispituudeltaan 10 metriä ylittävien yhteisön kalastusalusten päälliköiden on kirjattava asetuksen (ETY) N:o 2847/93 6 artiklassa tarkoitetut tiedot liitteessä I olevan mallin mukaisesti kaikkien muiden kalastusvyöhykkeiden paitsi NAFO 1 tai ICES V a) ja XIV -alueiden osalta, ja viimeksi mainittujen alueiden osalta liitteessä II olevan mallin mukaisesti. Kokonaispituudeltaan alle 18 metriä pitkien kalastusalusten, joiden päivittäiset kalastusmatkat ulottuvat vain yhdelle kalastusvyöhykkeelle ja joilla on vain yksi pyydystyyppi, päälliköt voivat kuitenkin käyttää liitteessä II a olevaa mallia yksinomaan Välimerellä tapahtuvassa kalastustoiminnassa.

2. Liitteessä I, II tai II a olevaa kalastuspäiväkirjaa on pidettävä myös 1 kohdassa määriteltyjen edellytysten mukaisesti, jos alukset toimivat muiden kuin jäsenvaltioiden vesillä, jollei kyseinen kolmas maa nimenomaisesti vaadi toisenlaisen kalastuspäiväkirjan pitämistä.

3. Välimerellä tapahtuvassa kalastustoiminnassa kaikki lajit, joiden aluksella oleva määrä on elopainona ilmaistuna yli 50 kg ja jotka mainitaan liitteessä VII olevassa luettelossa, on merkittävä kalastuspäiväkirjaan.

4. Liitteessä VI annettuja koodeja ja kolmikirjaimisia FAO-koodeja on käytettävä merkittäessä käytetyt pyydykset ja saalislajit kalastuspäiväkirjaan asianomaisten otsikoiden alle."

2) Lisätään seuraava teksti 2 artiklan 1 kohtaan:

"Kokonaispituudeltaan alle 18 metriä pitkien kalastusalusten, joiden päivittäiset kalastusmatkat ulottuvat vain yhdelle kalastusvyöhykkeelle ja joilla on vain yksi pyydystyyppi, päälliköt voivat kuitenkin käyttää liitteessä II a olevaa mallia silloin, kun purkaminen tapahtuu Välimeren rannalla sijaitsevan jäsenvaltion satamassa."

3) Liitteessä I, lajinimikkeet "Turska", "Kolja", "Seiti", "Valkoturska", "Punakampela", "Kielikampela", "Silli ja Silakka", "Makrilli" poistetaan.

4) Liitteen IV otsikkoon lisätään ilmaisu "TAI LIITE II a" ilmaisun "LIITE I" jälkeen.

([1]) EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1.
([2]) EYVL L 358, 31.12.1998, s. 5.
([3]) EYVL L 276, 10.10.1983, s. 1.
([4]) EYVL L 196, 14.7.1998, s. 3.

5) Korvataan liitteessä IV oleva 2.4.2 kohta seuraavasti:

"2.4.2 Pyydetyt ja aluksella säilytetyt määrät [kalastuspäiväkirjan viitenumero: (15)]

Kaikkien niiden lajien saaliit, joiden aluksella olevat määrät ovat elopainona ilmaistuna yli 50 kg, on merkittävä kalastuspäiväkirjaan. Välimerellä tapahtuvan kalastustoiminnan osalta kuitenkin vain liitteessä VII olevassa luettelossa mainitut lajit on merkittävä kalastuspäiväkirjaan."

6) Korvataan liitteessä IV olevan 3 kohdan kolmannen luetelmakohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Ilmoitetaan aluksesta tosiasiallisesti purettu tai jälleenlaivattu paino tai määrä kaikkien lajien osalta."

7) Lisätään liitteessä IV olevan 3 kohdan neljänteen luetelmakohtaan ilmaus "/GFCM" ilmauksen "CECAF" jälkeen, sekä otsikkoon että alakohtaan.

8) Korvataan liitteessä V oleva kohta 2.4.2 seuraavasti:

"2.4.2 Pyydetyt ja aluksella pidetyt määrät

Kaikkien niiden lajien saaliit, joiden aluksella olevat määrät ovat elopainona ilmaistuna yli 50 kg, on merkittävä kalastuspäiväkirjaan. Välimerellä tapahtuvan kalastustoiminnan osalta kuitenkin vain liitteessä VII olevassa luettelossa mainitut lajit on merkittävä kalastuspäiväkirjaan."

9) Korvataan liitteessä V olevan 3 kohdan neljännen luetelmakohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Ilmoitetaan aluksesta tosiasiallisesti purettu tai jälleenlaivattu paino tai määrä kaikkien lajien osalta."

10) Lisätään tämän asetuksen liite I liitteeksi II a liitteen II jälkeen.

11) Korvataan liite VII tämän asetuksen liitteellä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 1999.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

"LIITE II a

EUROOPAN UNIONIN KALASTUSPÄIVÄKIRJA JA PURKAUS-/JÄLLEENLAIVAUSILMOITUS (VÄLIMERI)

Nro	Kalastusrekisterin sisäinen numero			Kalastuspäiväkirjan nro		Vuosi:	Matka nro:	
Aluksen/alusten nimi	Radiokutsutunnus	Ulkoiset tunnistetiedot	Päällikön nimi		Päivä	Kuukausi	Kellonaika	Satama
				Lähtö				
Paritroolari			Osoite	Paluu				
Jälleenlaivaus				Purkaus				

Pyydys	Mitat	Lukumäärä	Silmäkoko	Kalastustoimien lukumäärä	Troolaus-/vedessäpitoaika	Kalastusalue	Kolmansien maiden kalastusalue	Pois heitetyt	
								Laji	Paino

Aluksella pidetyt ja puretut/jälleenlaivatut saaliit lajeittain elopainona ilmaistuna

Laji	Koodi	Yksikköä	Paino	Huomautuksia	Laji	Koodi	Yksikköä	Paino	Huomautuksia

Allekirjoitus
Allekirjoittanut todistaa, että merkinnät ovat täydellisiä, totuudenmukaisia ja täsmällisiä.
Päiväys: Allekirjoitus:”

LIITE II

"LIITE VII

TAULUKKO

Luettelo lajeista, jotka yksinomaan Välimerellä toimivien kalastusalusten on merkittävä kalastuspäiväkirjaan ja purkausilmoitukseen

Nimi	Latinankielinen nimi	Kolmikirjaiminen FAO-koodi
Valkotonnikala (*)	*Thunnus alalunga*	ALB
Sardelli	*Engraulis encrasicholus*	ANE
Isosilmätonnikala (*)	*Thunnus obesus*	BET
Mustakitaturska (*)	*Micromesistius poutassou*	WHB
Tonnikala	*Thunnus thynnus*	BFT
Kultaotsa-ahven	*Sparus aurata*	SBG
Kummelituska	*Merluccius merluccius*	HKE
Piikkimakrilli (*)	*Trachurus trachurus*	HOM
Makrilli	*Scomber scombrus*	MAC
Välimerenpiikkimakrilli (*)	*Trachurus mediterraneus*	HMM
Merikrotti (*)	*Lophius piscatorius*	MON
Keltajuovamullo	*Mullus surmuletus*	MUR
Sardiini	*Sardina pilchardus*	PIL
Meribassi	*Dicenrarchus labrax*	BSS
Pikkumullo	*Mullus barbatus*	MUT
Miekkakala	*Xiphias gladius*	SWO

(*) vain purkausilmoitukseen."